

Vamos experimentar o seu novo gravador de IC

Gravador de IC

Instruções de funcionamento



ICD-TX800

4-699-321-51(1)

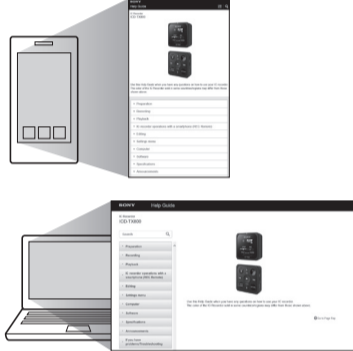


* 4 6 9 9 3 2 1 5 1 *

Consulte o Guia de Ajuda

Estas são as Instruções de Funcionamento, que lhe fornecem instruções sobre as operações básicas do gravador de IC. O Guia de ajuda é um manual online. Consulte o Guia de Ajuda quando pretender obter mais detalhes, operações e eventuais soluções quando ocorrer um problema.

http://rd1.sony.net/help/icd/t80/h_ce/



Verificar os itens fornecidos

- Gravador de IC (1)
- Telecomando* (1)
- Auscultadores estéreo (1)
- Cabo específico para os auscultadores (1)
- Cabo USB (1)
- Bolsa de transporte (1)
- Instruções de funcionamento (esta folha)
- Cartão de garantia
- Software de aplicações, Sound Organizer 2 (ficheiro do instalador armazenado na memória incorporada para que possa instalá-lo no seu computador.)

* Já está instalada uma pilha de lítio tipo botão.

Peças e controlos

Gravador de IC

- 1 Microfones incorporados
- 2 Indicador de funcionamento
- 3 Visor
- 4 Indicador de Bluetooth*1
- 5 Tampa do conector USB
- 6 Conector USB/auscultadores (no interior da tampa do conector USB)
- 7 Botão ■STOP
- 8 Interruptor HOLD•POWER*2
- 9 Botão ●REC
- 10 Botão ▲/DPC (Digital Pitch Control)
- 11 Antena incorporada*3
- 12 Botão ■STOP
- 13 Indicador de funcionamento
- 14 Interruptor HOLD
- 15 Botão ◀◀ (rever/recuo rápido)
- 16 Botão • BACK/• HOME*4
- 17 Botão ▶▶ (reproduzir/Enter)*5
- 18 Botão ●REC
- 19 Botão ▶▶▶ (buscar/avanço rápido)
- 20 Botão OPTION
- 21 Botão ▼/↔ A-B (repetir A-B)
- 22 Botão VOL -/+ (volume -/+)*5
- 23 Botão T-MARK (marca de faixa)
- 24 Botão RESET*6
- 25 Orifício da alça (não é fornecida nenhuma alça com o seu gravador de IC.)
- 26 Compartimento da pilha*7

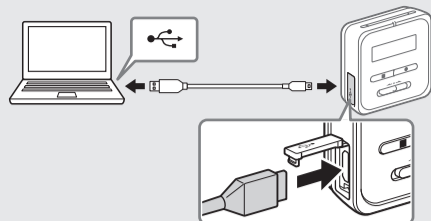
Telecomando

- 10 Botão ▲/DPC (Digital Pitch Control)
- 11 Antena incorporada*3
- 12 Botão ■STOP
- 13 Indicador de funcionamento
- 14 Interruptor HOLD
- 15 Botão ◀◀ (rever/recuo rápido)
- 16 Botão • BACK/• HOME*4
- 17 Botão ▶▶ (reproduzir/Enter)*5
- 18 Botão ●REC
- 19 Botão ▶▶▶ (buscar/avanço rápido)
- 20 Botão OPTION
- 21 Botão ▼/↔ A-B (repetir A-B)
- 22 Botão VOL -/+ (volume -/+)*5
- 23 Botão T-MARK (marca de faixa)
- 24 Botão RESET*6
- 25 Orifício da alça (não é fornecida nenhuma alça com o seu gravador de IC.)
- 26 Compartimento da pilha*7

*1 O indicador muda de cor ou pisca para indicar o estado da função Bluetooth ou do emparelhamento Bluetooth (registo do dispositivo).
 *2 Ao deslizar o interruptor HOLD•POWER para "POWER" sem o soltar durante 8 segundos ou mais, reinicia o seu gravador de IC. Antes de reiniciar o gravador de IC, certifique-se de que o indicador de funcionamento está apagado. Para obter instruções detalhadas, consulte o Guia de Ajuda.
 *3 Quando utilizar o telecomando, não tape a antena incorporada com a mão, por exemplo, para não interferir com a ligação sem fios ao gravador de IC.
 *4 Prima este botão uma vez para apresentar o ecrã anterior. Prima-o sem soltar para apresentar o ecrã do menu HOME.
 *5 Há um ponto em relevo no botão ▶▶ (reproduzir/Enter) e ao lado do "▶▶" do botão VOL -/+ (volume -/+).
 *6 Prima este botão quando o telecomando parece não estar a funcionar.
 *7 Já está instalada uma pilha de lítio tipo botão.

⚡ O seu gravador de IC não está equipado com colunas incorporadas.

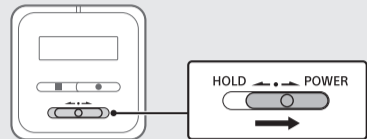
Carregamento



- Carregar o gravador de IC.**
Utilizando o cabo USB fornecido, ligue o conector USB/auscultadores que está no interior da tampa do conector USB a uma porta USB de um computador em execução. O carregamento é iniciado. Quando a pilha estiver totalmente carregada, o indicador de carga da pilha indicará "Full".
- Desligue o gravador de IC.**
Certifique-se de que a mensagem "Accessing" já não está no visor. Em seguida, consulte o Guia de ajuda para remover o gravador de IC com segurança.

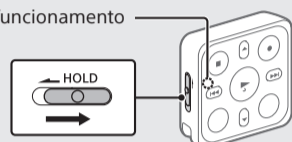
Ligar

Gravador de IC



Deslize sem soltar o interruptor HOLD•POWER do gravador de IC na direção de "POWER" até que o visor seja apresentado. Para desligar, deslize o interruptor HOLD•POWER do gravador de IC para "POWER" e segure-o até que apareça "Power Off" no visor.

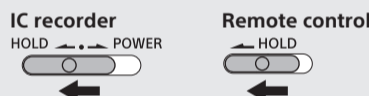
Telecomando



Deslize o interruptor HOLD na direção contrária a "HOLD". Para ligar o telecomando, prima qualquer um dos botões do telecomando. Quando o indicador de funcionamento do telecomando parar de pisca, significa que já está pronto a ser utilizado. O telecomando não está equipado com um botão de alimentação. Desliga-se automaticamente nos seguintes casos:
 • se a ligação sem fios ao gravador de IC não for estabelecida e se não utilizar o telecomando durante cerca de 5 minutos
 • se a ligação sem fios ao gravador de IC for estabelecida e – desligar o gravador de IC – não utilizar o telecomando durante cerca de 2 horas
 Para utilizar o telecomando após este se ter desligado, siga os procedimentos acima para o ligar novamente e, depois, prima o botão do telecomando pretendido.

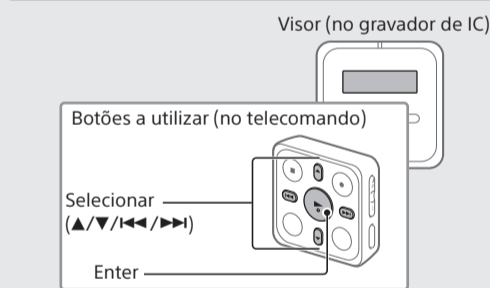
Para impedir o funcionamento inadvertido (HOLD)

O gravador de IC e o telecomando estão equipados com um interruptor para colocação em espera. Deslize o interruptor HOLD•POWER do gravador de IC ou o interruptor HOLD do telecomando na direção de "HOLD".



⚡ Para libertar o gravador de IC ou o telecomando do estado HOLD, deslize o interruptor HOLD•POWER em direção ao centro, ou o interruptor HOLD na direção contrária a "HOLD", respetivamente.

Definições iniciais

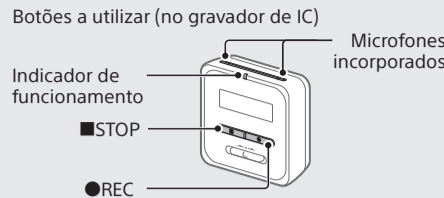


Quando ligar o seu gravador de IC pela primeira vez, vai aparecer o ecrã "Configure Initial Settings" no visor no gravador de IC. Utilize o telecomando para configurar as definições iniciais, tais como a seleção do idioma de visualização, acertar o relógio e ligar/desligar o aviso sonoro.

- Deslize o interruptor HOLD na direção contrária de "HOLD" para libertar o telecomando do estado HOLD.**
Retire a etiqueta amarela da parte de trás do telecomando quando o utilizar pela primeira vez.
- Quando o ecrã "Configure Initial Settings" for apresentado no visor, prima qualquer um dos botões do telecomando.**
Se o indicador de funcionamento do telecomando estiver a piscar, espere que pare antes de avançar para o passo seguinte.
- Prima ▶▶ para iniciar as definições iniciais.**
Configure Initial Settings
- Prima ▶▶ para iniciar as definições iniciais.**
Press the Button on the Remote Control ▶▶ Enter
- Selecione o idioma de visualização.**
Pode seleccionar a partir dos idiomas seguintes: Deutsch (alemão), English (inglês), Español (espanhol), Français (francês), Italiano (italiano), Русский (russo), Türkçe (turco)
* Predefinição
- Defina o ano, mês, dia, hora e minutos.**
d 1 m 2017 y
00 : 00
⚡ Para regressar ao item anterior de configuração do relógio, prima BACK/HOME.
- Selecione "Next".**
10d1m2017y
10:00
Next Back
- Selecione "Yes" ou "No" para ligar ou desligar o aviso sonoro.**
Quando as definições iniciais terminarem, é apresentada a mensagem de conclusão e, em seguida, o ecrã do menu HOME.

- **Notas**
- Só é possível ouvir o aviso sonoro através dos auscultadores ligados ao seu gravador de IC.
- Pode alterar qualquer uma das definições iniciais em qualquer momento posteriormente. Para obter instruções detalhadas, consulte o Guia de Ajuda.

Gravar



- Para iniciar a gravação, pode utilizar o gravador de IC ou o telecomando.
- Antes de iniciar a gravação, certifique-se de não está no estado HOLD.
- Pode seleccionar uma cena de gravação para cada situação, seleccionando "Scene Select" no menu OPTION com o telecomando.

- Vire o gravador de IC de modo a que os microfones incorporados apontem na direção da fonte de gravação.**
- Prima ●REC.**
Certifique-se de que o indicador de funcionamento do gravador de IC se acende a vermelho, indicando o início da gravação.
- Prima ■STOP para parar a gravação.**
A gravação para e aparece no visor a mensagem "Saving...".

Ouvir

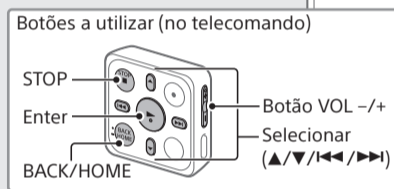
O seu gravador de IC não está equipado com uma coluna incorporada. Para ouvir áudio, necessita de ligar os auscultadores estéreo (fornecidos) ao gravador de IC com o cabo específico para os auscultadores (fornecido). Para operações de reprodução, utilize o telecomando.

Preparação para ouvir

Ligue os auscultadores estéreo ao conector USB/auscultadores no gravador de IC com o cabo específico para os auscultadores.



Para iniciar a reprodução



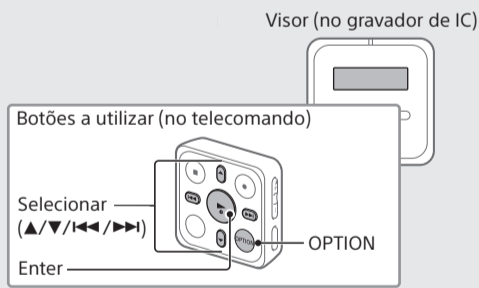
- Olhando para o visor do gravador de IC, utilize o telecomando para seleccionar "Recorded Files" no menu HOME.**
- Selecione "Latest Recording", "Search by REC Date", "Search by REC Scene" ou "Folders".**
- Selecione o ficheiro pretendido.**
A reprodução é iniciada.
- Prima VOL + ou VOL - para ajustar o volume.**
- Prima ■STOP para parar a reprodução.**

⚡ Depois de parar de gravar, pode premir ▶▶ para reproduzir o ficheiro que acabou de gravar.

Para adicionar uma marca de faixa

Pode adicionar uma marca de faixa no ponto em que pretende dividir um ficheiro mais tarde ou localizar durante a reprodução. Pode adicionar o máximo de 98 marcas de faixa a cada ficheiro. Também pode adicionar marcas de faixa durante a gravação.

Delete



⚡ Para eliminar um ficheiro, necessita de utilizar o telecomando.

- **Nota**
Quando um ficheiro é eliminado, não o pode restaurar.
 - 1 Olhando para o visor do gravador de IC, utilize o telecomando para seleccionar o ficheiro que pretende eliminar da lista de ficheiros gravados ou para reproduzir o ficheiro que pretende eliminar.**
 - 2 Selecione "Delete a File" no menu OPTION.**
Delete a File
Protect Track Mark List
 - 3 Seleccione "Yes".**
171010_1030.mp3
Delete? Yes No
- É apresentada a pergunta "Delete?" e o ficheiro seleccionado inicia a reprodução para sua confirmação.
- É apresentada a mensagem "Please Wait", que permanece até o ficheiro seleccionado ser eliminado.

O visor desliga-se automaticamente

Por predefinição, a definição "Screen Off Timer" do seu gravador de IC está configurada como "30sec" poupar a carga das pilhas. Se não utilizar o gravador de IC e o telecomando durante 30 segundos, o visor irá desligar-se, mas continuará a ser possível efetuar operações com os botões. Para voltar a ligar o visor, prima BACK/HOME ou deslize o interruptor HOLD•POWER no gravador de IC para "HOLD" e, depois, deslize-o novamente para a posição original (centro).

LED Screen Off Timer Beep

⚡ Pode impedir que o visor se desligue ou alterar a predefinição para outro intervalo do temporizador. Prima sem soltar BACK/HOME e seleccione Settings - "Common Settings" - "Screen Off Timer"; em seguida, seleccione "No Auto Screen Off", "15sec", "30sec", "1min", "3min" ou "5min".

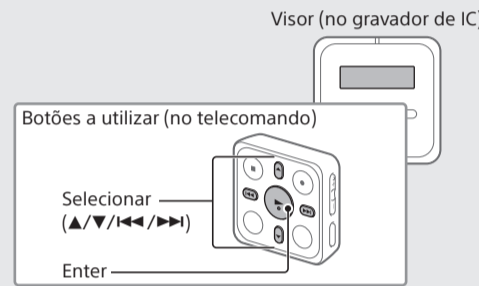
Notas sobre o funcionamento

- Quando as operações dos botões do telecomando não funcionarem, verifique se:
 - o gravador de IC está ligado.
 - Por predefinição, o gravador de IC irá desligar-se automaticamente se não o utilizar durante 30 minutos.
 - o telecomando não está no estado HOLD.
 - o processo de ligação sem fios ao gravador de IC está em curso.
 - O indicador de funcionamento do telecomando pisca enquanto a ligação sem fios está a ser estabelecida.
- Pode verificar o estado do telecomando através da indicação do indicador de funcionamento do telecomando.

Indicações do indicador de funcionamento	Estado do telecomando
Pisca duas vezes a azul*. ● ●	Ligado.
Acende-se a azul durante 2 segundos. ■	Desligado.
Pisca quatro vezes a azul*. ● ● ● ●	A reposição do telecomando está completa.
Permanece aceso a vermelho. ■	Não funciona devido à falta de pilhas.
Pisca alternadamente a azul e vermelho. ● ● ● ● ● ●	O processo de registo do dispositivo está em curso.
Pisca duas vezes a azul* repetidamente. ● ● ● ● ● ●	O processo de ligação sem fios está em curso.
Pisca uma vez a azul*. ●	A ligação sem fios está estabelecida e as operações dos botões estão disponíveis.

* Quando a pilha está a ficar sem carga, o indicador de funcionamento do telecomando acende a vermelho.

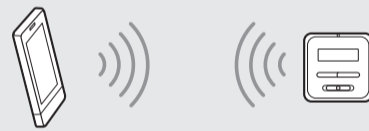
Funcionamento com o smartphone (REC Remote)



Com a função BLUETOOTH® do gravador de IC, pode utilizar o seu gravador de IC (gravação, alteração das definições de gravação, etc.) utilizando um smartphone.

Para controlar o seu gravador de IC utilizando um smartphone

Necessita de instalar a aplicação REC Remote no smartphone e emparelhá-lo com o seu gravador de IC. Emparelhar significa ter dispositivos Bluetooth registados entre si para estabelecer uma ligação sem fios pela primeira vez. Para emparelhar com o gravador de IC através da aplicação REC Remote, necessita da versão mais recente da REC Remote. Se o seu smartphone já tiver a aplicação REC Remote instalada, certifique-se de que faz a atualização para a versão mais recente.



- Procure a aplicação REC Remote no Google Play ou na App Store e instale-a no smartphone.**
- No gravador de IC, seleccione "REC Remote" - "Add Device (Pairing)" no menu HOME com o telecomando e siga as instruções apresentadas no ecrã para ligar a função Bluetooth.**
- No smartphone, inicie a aplicação REC Remote e seleccione "ICD-TX800" (o seu gravador de IC) da lista de dispositivos disponíveis. Para obter instruções detalhadas, consulte a ajuda da REC Remote e o manual fornecido com o smartphone.**
Agora pode utilizar o smartphone para operações do gravador de IC.

• **Nota**
As informações de registo do dispositivo (emparelhamento) são apagadas nos seguintes casos. Necessita de emparelhar novamente os dispositivos.
 - As definições do gravador de IC, do smartphone ou de ambos os dispositivos são repostas para os parâmetros predefinidos devido, por exemplo, à inicialização do sistema.
 - As informações de registo do dispositivo (emparelhamento) são eliminadas, por exemplo, durante um serviço de reparação.

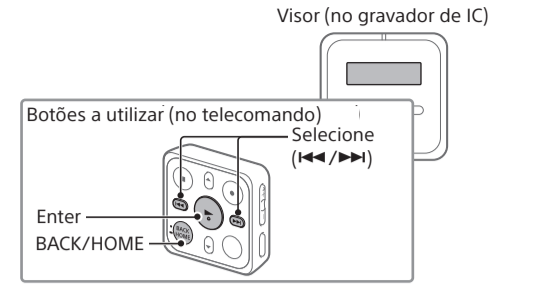
Para ligar ou desligar a função Bluetooth do seu gravador de IC

- Selecione "REC Remote" - "Bluetooth ON/OFF" no menu HOME.**
- Para ativar a função Bluetooth, seleccione "ON". Para a desligar, seleccione "OFF".**

⚡ Desligar a função Bluetooth permite poupar a carga da pilha.

Utilizar o menu HOME

Pode utilizar o menu HOME para diversas operações, incluindo localizar e reproduzir um ficheiro gravado e alterar as definições do seu gravador de IC.



 Para utilizar o menu HOME, necessita de utilizar o telecomando.

1 **Prima sem soltar BACK/HOME.** O ecrã do menu HOME é apresentado no visor do gravador de IC.



2 **Selecione a função pretendida entre as seguintes:**

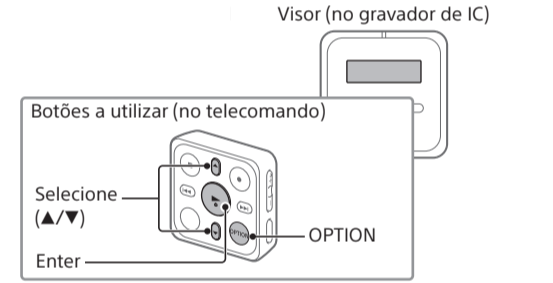
 Música	Pode seleccionar e reproduzir um dos ficheiros que importou de um computador. Para localizar um ficheiro de música, seleccione "All Songs," "Albums," "Artists" ou "Folders." Ao importar ficheiros, certifique-se de que os importa para a pasta MUSIC.
 Recorded Files	Pode seleccionar e reproduzir um dos ficheiros que gravou com o seu gravador de IC. Para localizar um ficheiro gravado, seleccione "Latest Recording," "Search by REC Date," "Search by REC Scene," ou "Folders."
 Gravar	Pode visualizar o ecrã standby da gravação e, em seguida, começar a gravar.
 REC Remote	Pode apresentar o ecrã do menu para a REC Remote que utiliza a função Bluetooth. Além disso, pode ligar/desligar a função Bluetooth ou registar o dispositivo (emparelhar) para utilizar a aplicação REC Remote.
 Settings	Pode visualizar o ecrã do menu Settings e alterar diversas definições no gravador de IC.
 Voltar a XX*	Pode regressar ao ecrã que foi apresentado antes do ecrã do menu HOME.

* A função que está a utilizar atualmente é apresentada em "XX."

 Prima STOP para regressar ao ecrã apresentado antes de ter accedido ao menu HOME.

Utilizar o menu OPTION

Pode utilizar o menu OPTION para efetuar diversas funções, incluindo alterar as definições do seu gravador de IC. Os itens disponíveis variam consoante a situação.



 Para utilizar o menu OPTION, necessita de utilizar o telecomando.

1 **Selecione a função pretendida no menu HOME e, em seguida, prima OPTION.**

- REC Information Recording Folder Create Folder
- Selecione o item do menu para o qual pretende alterar a definição.**
- Selecione a opção de definição pretendida.**

Copiar ficheiros do seu gravador de IC para um computador

Pode copiar os ficheiros e pastas do seu gravador de IC para um computador para armazená-los.

- Siga as instruções em "Charge" para ligar o seu gravador de IC a um computador.**
- Arraste e largue os ficheiros ou pastas que pretende copiar do "IC RECORDER" para o disco local do computador.**
- Desligue o seu gravador de IC do computador.**

Instalar o Sound Organizer 2

Instale o Sound Organizer no seu computador. O Sound Organizer permite-lhe trocar ficheiros entre o gravador de IC e o seu computador.

As músicas importadas de CDs de música e de outros suportes, MP3 e de outros ficheiros de áudio importados para um computador também podem ser reproduzidos e transferidos para o gravador de IC.

Notas

- O Sound Organizer só é compatível com computadores com o Windows. Não é compatível com o Mac.
- Este gravador de IC só é compatível com o Sound Organizer 2.
- Se formatar a memória incorporada, todos os dados armazenados serão eliminados. (O instalador do software Sound Organizer também será eliminado.)

 Quando instalar o Sound Organizer, inicie sessão numa conta com privilégios de administrador.

- O procedimento de instalação varia consoante a versão do Windows. O procedimento seguinte utiliza o Windows 7 como exemplo.

- Siga as instruções em "Charge" para ligar o seu gravador de IC a um computador.**
- Certifique-se de que o computador detetou o gravador de IC com êxito.** É apresentado "Connecting" e permanece no visor do gravador de IC enquanto o gravador de IC estiver ligado ao computador.
- Vá para o menu [Iniciar], clique em [Computador] e, em seguida, clique duas vezes em [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].**
- Clique duas vezes em [SoundOrganizer_V2001] (ou [SoundOrganizer_V2001.exe]).** Siga as instruções apresentadas no ecrã do computador.
- Certifique-se de que aceita os termos do contrato de licença, seleccione [Aceito os termos do contrato de licença] e, em seguida, clique em [Seguinte].**

6 **Quando a janela [Tipo de configuração] é apresentada, seleccione [Padrão] ou [Personalizada] e, em seguida, clique em [Seguinte].** Siga as instruções no ecrã e defina as definições de instalação quando seleccionar [Custom].

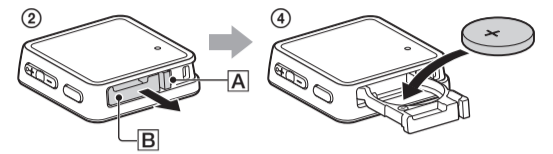
7 **Quando a janela [Preparado para Instalar o Programa] é apresentada, clique em [Instalar].** A instalação é iniciada.

8 **Quando a janela [O Sound Organizer foi instalado com êxito.] é apresentada, seleccione [Iniciar o Sound Organizer agora] e, em seguida, clique em [Concluir].**

Nota
Poderá ser necessário reiniciar o computador depois de instalar o Sound Organizer.

Substituir a pilha do telecomando

Quando o indicador no telecomando acender a vermelho, significa que a pilha está a ficar sem carga. Siga estes passos para substituir a pilha. Certifique-se de que utiliza pilhas de lítio tipo botão cr2032, para substituição.



1 **Vire o telecomando, de modo a ficar com a parte de trás voltada para cima.**

2 **Empurre e mantenha a aba (A) pressionada na direção da ranhura (B), insira uma unha na ranhura (B) e puxe o compartimento da pilha.**

3 **Retire a pilha.**

4 **Coloque a nova pilha com o lado + voltado para cima.**

5 **Volte a inserir o compartimento da pilha no telecomando.**

6 **Prima o botão RESET na parte de trás do telecomando.**

7 **Prima qualquer um dos botões do telecomando (o indicador de funcionamento do telecomando pisca alternadamente a azul e vermelho) para o ligar e, depois, ligue o gravador de IC.**

Quando o indicador de funcionamento do telecomando parar de piscar, significa que já está pronto a ser utilizado.

Precauções

Alimentação

- Gravador de IC 3,7 V CC: a pilha de iões de lítio recarregável incorporada 5,0 V CC: quando carregada através de USB Consumo de corrente nominal: 500mA
- Telecomando 3 V CC: CR2032 (pilha de lítio tipo botão)

Sobre a segurança

Não utilize a unidade quando conduzir um automóvel ou motociclo ou quando operar qualquer veículo motorizado.

Manuseamento

- Não deixe a unidade num local junto de fontes de calor ou num local exposto à incidência direta dos raios solares, pó excessivo ou choques mecânicos.
- Se deixar cair qualquer objeto sólido ou líquido na unidade, retire a pilha e mande a verificar por um técnico qualificado antes de a voltar a utilizar.
- Quando utilizar o seu gravador de IC, lembre-se de seguir as precauções abaixo para evitar deformar a caixa ou provocar qualquer avaria do gravador de IC.
 - Não se sente com o gravador de IC no bolso de trás.
 - Não coloque o gravador de IC num saco com o cabo dos auscultadores/auriculares enrolado à volta deste, sujeitando o saco a fortes impactos.
- Tenha cuidado para não permitir a entrada de água na unidade. A unidade não é à prova de água. Tenha especial cuidado nas seguintes situações.
 - Quando tiver a unidade no bolso e for à casa de banho, etc. Quando se dobrar, a unidade poderá cair na água e poderá molhar-se.
 - Quando utilizar a unidade num ambiente em que esta esteja exposta à chuva, neve ou humidade.
 - Em circunstâncias em que fique suado. Se tocar na unidade com as mãos molhadas ou se colocar a unidade no bolso de roupas suadas, a unidade poderá molhar-se.
- Ouvir esta unidade com volume elevado pode afetar a sua audição.
- Para segurança rodoviária, não utilize esta unidade enquanto estiver a conduzir ou a andar de bicicleta.
- Não utilize esta unidade num local onde a impossibilidade de ouvir os sons circundantes possa representar um perigo.
- Poderá sentir dores de ouvidos se utilizar os auscultadores quando o ar ambiente estiver muito seco. Isto não se deve a uma avaria dos auscultadores, mas sim à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Pode a reduzir eletricidade estática vestindo roupas não sintéticas que evitam o surgimento da eletricidade estática.

Ruído

- Poderá ouvir ruído quando a unidade for colocada junto de uma rede de corrente (CA), de uma lâmpada fluorescente ou de um telemóvel durante a gravação ou reprodução.
- Poderá ser gravado ruído quando um objeto, tal como o seu dedo, etc., for esfregado ou arranhar a unidade durante a gravação.

Manutenção

Para limpar o exterior, utilize um pano macio humedecido com água. Em seguida, utilize um pano seco macio para limpar o exterior. Não utilize álcool, benzina ou diluente.

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com a unidade, consulte o agente Sony da sua zona.

Notas sobre a função Bluetooth

- A tecnologia sem fios Bluetooth permite a ligação até uma distância máxima de cerca de 10 m. No entanto, a distância efetiva pode variar consoante as obstruções (pessoas, metais, paredes, etc.) ou o estado do sinal.
- Uma vez que os dispositivos Bluetooth e a rede local sem fios (IEEE802.11b/g) utilizam a mesma frequência (2,4 GHz), poderá ocorrer uma interferência de sinal, o que pode resultar na diminuição da velocidade das comunicações, ruído ou impossibilidade de ligação se a comunicação por Bluetooth for utilizada perto de um dispositivo de rede local sem fios. Nesses casos, tome as seguintes medidas.
 - Realize comunicações Bluetooth a, pelo menos, 10 m de distância do dispositivo de rede local sem fios dispositivo quando ligar o gravador de IC e um dispositivo Bluetooth.
 - Coloque o gravador de IC e o dispositivo Bluetooth o mais perto possível um do outro.
 - Desligue o dispositivo de rede local sem fios quando realizar comunicações Bluetooth a menos de 10 m do mesmo.
- As ondas de rádio emitidas a partir de um dispositivo Bluetooth podem afetar o funcionamento de equipamentos, como dispositivos médicos eletrónicos. Desligue o seu gravador de IC e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente.
 - Em hospitais, perto de lugares prioritários nos comboios, em aviões, em locais como postos de gasolina onde estão presentes gases inflamáveis, perto de portas automáticas ou de alarmes de incêndio.
- Se o indicador de funcionamento do telecomando continuar a piscar e o telecomando parecer não estar a funcionar, poderá resolver estes problemas ao emparelhar novamente o seu gravador de IC com o telecomando. Para obter instruções detalhadas sobre o emparelhamento de dispositivos, consulte o Guia de Ajuda.

AVISO

- Não exponha as pilhas (bateria ou pilhas instaladas) a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou situações semelhantes durante muito tempo.
- Não desmonte, abra nem perfure células ou baterias secundárias.
- Não exponha células ou baterias ao calor ou a fogo. Evite o armazenamento sob luz do sol direta.
- Na eventualidade de uma fuga numa célula, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água em abundância e procure assistência médica.
- As células e as baterias secundárias têm de ser carregadas antes de serem utilizadas. Consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento relativamente a instruções de carregamento adequadas.
- Depois de períodos de armazenamento prolongados, pode ser necessário carregar e descarregar as células ou as baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Elimine corretamente.
- Não ingira pilhas/baterias. Risco de queimadura química. O telecomando fornecido com este produto contém uma bateria tipo moeda/botão. Se a bateria tipo moeda/botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte. Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças. Se o compartimento das pilhas/baterias não fechar de forma segura, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado de crianças. Se acreditar que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.

CUIDADO

Perigo de explosão se a pilha for substituída de forma incorreta. Substitua apenas por uma pilha de tipo igual ou equivalente.

Risco de explosão se a pilha for substituída por um tipo de pilha incorreto. Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.

Aviso para os clientes: as informações seguintes aplicam-se apenas a equipamento comercializado nos países que aplicam as diretivas da UE

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão
Para questões relacionadas com a conformidade do produto na UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

CE

Através do presente documento, a Sony Corporation declara que este equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço Web: http://www.compliance.sony.de/

Este equipamento de rádio destina-se a ser utilizado com a versão aprovada do software, indicada na Declaração de Conformidade da UE. O software incluído neste equipamento de rádio foi verificado e cumpre os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/UE. Pode ver a versão do software selecionando Settings - "Common Settings" - "System Information" no menu HOME.

Para evitar eventuais danos à audição, não escute a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.



A validade da marca CE está restrita apenas aos países em que é obrigatória por lei, nomeadamente aos países do Espaço Económico Europeu (EEE).

 Eliminação de pilhas/baterias e de equipamentos elétricos e eletrónicos usados (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto, nas pilhas/baterias ou na sua embalagem, indica que o produto e as pilhas/baterias não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas/baterias, este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos do mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha/bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio ou 0,004% de chumbo. Ao garantir que estes produtos e as pilhas/baterias são eliminados de forma correta, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, que de outra forma poderiam ocorrer pelo manuseamento inadequado destes resíduos. A reciclagem dos materiais ajudará a contribuir para a conservação dos recursos naturais.

Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha/bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil destes aparelhos, coloque-os no ponto de recolha de produtos elétricos/eletrónicos de forma a garantir o tratamento adequado das pilhas/baterias e do equipamento elétrico e eletrónico. Para as restantes pilhas/baterias, consulte a secção sobre a remoção segura das pilhas/baterias do produto. Coloque a pilha/bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de pilhas/baterias usadas. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou das pilhas/baterias, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área de residência ou a loja onde adquiriu o produto ou as pilhas/baterias.

Especificações

Capacidade (capacidade disponível do utilizador*1*2)
16 GB (aprox. 12,80 GB = 13.743.895.347 Byte)

Tempo de gravação máximo*3 (memória incorporada)
O tempo de gravação máximo de todas as pastas é o seguinte.

LPCM 44,1kHz/16 bits (ESTÉREO)	21 horas e 35 minutos
MP3 192 kbps (ESTÉREO)	159 horas
MP3 128 kbps (ESTÉREO)	238 horas
MP3 48 kbps (MONO)	636 horas

Duração das pilhas

- Gravador de IC (uma pilha de iões de lítio recarregável incorporada) (JEITA)*4

Modo REC	Gravação	Reprodução com os auscultadores	Gravação com a aplicação REC Remote
LPCM 44,1kHz/16 bits	Aprox. 12 horas	Aprox. 10 horas	Aprox. 6 horas
MP3 192 kbps	Aprox. 15 horas	Aprox. 12 horas	Aprox. 6 horas
MP3 128 kbps	Aprox. 15 horas	Aprox. 12 horas	Aprox. 6 horas
MP3 48 kbps	Aprox. 15 horas	Aprox. 12 horas	Aprox. 6 horas

- Telecomando (uma pilha de lítio tipo botão já instalada) Aprox. 1 ano*5

Dimensões (l/a/p) (não incl. peças salientes e controlos) (JEITA)*4

- Gravador de IC Aprox. 38,0 mm × 38,0 mm × 13,7 mm
- Telecomando Aprox. 38,0 mm x 38,0 mm x 10,8 mm

Peso (JEITA)*4

- Gravador de IC Aprox. 22 g
- Telecomando Aprox. 15 g (incluindo uma pilha de lítio tipo botão)

Temperatura de funcionamento	5 °C - 35 °C
Humidade de funcionamento	25% - 75%
Temperatura de armazenamento	-10 °C - +45 °C
Humidade de armazenamento	25% - 75%

*1 É utilizada uma pequena quantidade da memória incorporada para a gestão de ficheiros e, por conseguinte, não está disponível para armazenamento do utilizador.

*2 Quando a memória incorporada é formatada com o gravador de IC.

*3 Predefinições para a gravação de cenas.

*4 Valor medido através da norma da JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

*5 A duração da pilha é indicada apenas para fins de referência. Também varia dependendo de fatores como as condições de utilização e a temperatura ambiente.

Especificação Bluetooth

- Sistema de comunicação: especificação Bluetooth versão 4.0
- Alcance máximo de comunicação: linha de visão aprox. de 10 m*
- Banda de frequência: banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
- Potência de saída máxima:
 - Gravador de IC < 8 dBm (2400 - 2483,5 MHz)
 - Telecomando < 0 dBm (2400 - 2483,5 MHz)

*A gama pode variar consoante o ambiente de comunicação.

Marcas comerciais e licenças

- Microsoft, Windows e Windows Media são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- A tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e as respetivas patentes são licenciadas pela Fraunhofer IIS e pela Thomson.
- Google Play e Android são marcas comerciais da Google Inc.
- Apple, o logótipo Apple, iPhone, iPod, iPod touch, Mac, iOS e macOS são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
- App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
- "Feito para iPhone" significa que um acessório eletrónico foi concebido para ligar especificamente ao iPod ou ao iPhone, respetivamente, e que foi certificado pelo fabricante para satisfazer os padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela utilização deste dispositivo ou pela conformidade do mesmo com as normas de segurança e regulamentares. Note que a utilização deste acessório com um iPod ou iPhone pode afetar o desempenho da rede sem fios.
- Modelos iPhone compatíveis
 - A tecnologia Bluetooth funciona com iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c e iPhone 5.



- A marca e os logótipos BLUETOOTH® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Sony Corporation é efetuada sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

Bluetooth®

Todas as outras marcas comerciais e registadas são propriedade dos respetivos detentores. Além disso, "™" e "®" não são mencionados neste manual.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. Está proibido o uso ou distribuição dessa tecnologia fora deste produto sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.

O "Sound Organizer 2" utiliza módulos de software conforme mostrado abaixo:
Windows Media Format Runtime

Notas sobre a licença

Este gravador de IC é fornecido com software utilizado com base em contratos de licença celebrados com os proprietários desse software. Conforme solicitado pelos detentores dos direitos de autor destas aplicações de software, temos a obrigação de informá-lo do seguinte. Leia as secções seguintes. As licenças (em inglês) são gravadas na memória incorporada do seu gravador de IC. Estabeleça uma ligação de Armazenamento em Massa entre o gravador de IC a um computador para ler as licenças na pasta "LICENSE".

Sobre o software a que se aplicam as licenças GNU GPL/LGPL
O software que reúne os requisitos para a seguinte GNU General Public License (adiante designada por "GPL") ou GNU Lesser General Public License (adiante designada por "LGPL"). Este informa-o que tem direito a aceder, modificar e redistribuir código fonte para estes programas de software nos termos da licença GPL/LGPL fornecida.

O código fonte é fornecido na Internet. Utilize o URL seguinte para transferir.
http://www.sony.net/Products/Linux/
Será preferível que não nos contacte sobre o conteúdo do código fonte.

As licenças (em inglês) são gravadas na memória incorporada do seu gravador de IC. Estabeleça uma ligação de Armazenamento em Massa entre o gravador de IC a um computador para ler as licenças na pasta "LICENSE".